

### Historical versions of the placename of the township of Culgaith

Spelling	Date	Source
<i>Culgait</i>	c. 1140	Weth
<i>et freq</i> to with variant spellings- <i>gayt</i> , - <i>geyt</i> ,	1290	ib.
<i>Culgaid</i>	c. 1165, c. 1290	Weth
<i>Culcait</i>	1159	CWxxii
<i>Culchet</i>	1203	P
<i>Culchehit</i>	1278	Ass
<i>Culgayth</i>	1232	FF
<i>et passim</i> , with variant spelling - <i>gaith</i> ,		
<i>Kulgayth</i> , <i>Kulkayth</i>	1278	Ass
<i>Colegeythe</i>	1304	Lowther
<i>Colgayth</i>	1324 ,1369	CI
<i>Culgath</i> , <i>Culgad</i> , <i>Kulgad</i>	1279	Ass
<i>Culgath or Culgarth</i>	1585	FF
<i>Colgarth</i>	1323	Fine
	1329	Pat
<i>Culgaithe al. Culgarthe</i>	1599	CW xiv
<i>Culgarth Cullegayt</i>	1750	Pococke
	1380	CI

The abbreviations for the sources are explained in the List of [Abbreviations for Historic Placename Sources](#)